





**ZUWININKAS,**  
geniuszas ir ka-  
ralus juodu  
salu.

Zuwininkas ir geniuszas

—(Tolesnis traukis.)—

Senukas su mažom pajegom iš di-  
deo nuwargimo silpnes buvo, bū-  
tienok gana sparčes, žengi paskui  
geniusas, su katu žingsnies jokus  
žmogus ne galejo susiligint.

Pereidinėje greitai badas ir raitus,  
girias tankesi susugeset, kalnas ir klo-  
nus, laukus ir ažerius, ligus kelius ir  
bedugninius proswastas — ir di-  
vai, jog senukas izalkias ir nuwar-  
gas galejo su geniusu sikiu žengt.

Ant galo ka tai no padaro karsetas  
noras sukele, piningu ir laimes;  
iek tai ana pajegu priėduoda, kad ir  
seniusem, jog rodos jaunu dienu be  
gija pradeda kraujas giliuosis jut-  
jet. Ant regejim — artiancios  
prie mus haimas, kad ir batum  
— praegeisim, kad ir kurčes batum  
— pragideisim, kad ir kruptum jau  
iez nuwargimo — atskism.

Po ligai kelonei, dėja koki tai a-  
žera, kuris pludurio nulūsius  
ktonėja ir iš abieju salu aptvertas  
didesnius pakalnemis, ant kuriu ozi-  
gire juoda, kaip angliai aglioni.

Zuwininkas ne žinojo kur jisai ran-  
dasi. Žinojo jissi gana gerai cičia  
aplunkinės ant kelionės milis plo-  
cio, o paez tas szales, kur buvo žiuk  
terjami sėrė, upės, ir prada;  
tosios wienok vietas jokiu bu-  
du ne galejo saw atsimt — ne žino  
jo jisiek saw gileine. Ne  
nusistelėjo wienok tuomi, jsgu žino  
jo apie tai gerai, jog dwasios wien-  
su raganan permanit, arba antwert  
pataiko. Dabar ir ta klopi buvo no  
kuon kitu, kaip tik pastrodinu rag-  
nisku.

Ziurek ir turek saw pometa —  
tari geniusas — ne užmirsk saw  
gerai kelo ir takeliu, kureis eizate-  
jou; stovi tas ažeras ant tavo usz-  
tarawine, galj jame gaudit kas tik-  
tai taw patuke, o rasi wisada džiaug-  
sma emiai, jog kožas užimtinam  
klio, atnes taw daugibis pinungi in  
kračiai. Tėkai, pažeik, ne žinomas  
tinkla dangius, kaip tik wienka karta  
ant dienos. Jaga mano prisakimo  
ne iazpildint — praušwil!

Ta paskutini persergejimi pasaki  
geniusas teip grumojenčiu balsu,  
jog wien aplinkino sudrebuje iš sa-  
wo wietu, o zuwininkas net ampiri.

Kada atskweszej, geniusu jau  
buvo, tiktais zuvelo atsimuzi-  
nejo po girių ir kalnu. — Meti a-  
kiai ant ažero, kur eizatam wanden-  
je narst milijonai zuvelo wisokio  
pawidalo, didumo ir gatunko, kokie  
tai ne žinoma jiam iki tam laikui,  
jog net pasirokejo iš džiaugmo  
žiuriant ant stebuklingu žiuruelu. —  
Ant swaru aukso — kalbejo in sawe  
— parduošu kožna iš zu ūnui, ku-  
riu eizion daugibis randasi, o tur but  
ir skanios, jagu tokios gražios.

Tiktais paez sultonon walgit to-  
kios zuwes. Niekas iezskirent jio  
ne gadnas naudot taises zuwes!  
Ach, kokin tais diaugemas, o ne  
mazai nusidziaugs ir mano pati, kada  
jei aukšineis doleris pabarskinius,  
szoks iš džiaugamo; wienok ir mano  
waikucei diaugus, kada kožan  
iez jiu parnešiu downava ir duosiu  
ant paminklo sidabriai! — Teip link  
smomis mleimis apintas, užmeti sa-  
wo tinka ir iesztrauki greitai ketures  
milžiniskas žiuri, po kuriomis ka  
tik ne truktu tinka. Wiena iš iju  
buvo suwis getona ir mainesi kaip  
auksas, antro sidabruota, trece me-  
linas kaip turkas, ketwira raudonos  
kaip zarje. Teip pulku žiuri nie-  
kad ne mus zuwininkas ne mati ir ne  
galejo mati nieskas ant swito.

Su tika wilcęsiridžia, skubinosi  
senukas in sultonieka dvara, ne  
jaudamas bado ir nulismu. Pris-  
wia prie padociu, pastanawijo at-  
duot sawo kožna ranka žiuri sawo  
sultonui, bijodamas, idant jio tarnai  
ne apgautu bilo koke užmokeste.

Prieštis prie tonro monarkos  
ir pasiklonios sultonon, parodi jian  
žuvis. Padari anos valditou dide-  
lei linksmu, apžiurejo ijasies su uno  
ga ir ne galejo išu iju didumo ir gra-  
žumo atsidivint. Padavi ijasis tuo-  
juas didžiamam wezirui, liepomas  
paduot didžiamam wirikui [ku-  
kuvi], idant tas pritaistu ant wakari-  
nes. Zuwininkui inteki keturis  
szintus doleriu iš cisto aukso.

Izdekitas dabar saw spie laimia se-  
nuko, su koka linksmibla akisia ir

szirdija perskaityt auksinius dole-  
rius, koku du niekai sawo akimis  
ne buvo matias, kurie jin ketino pa-  
darit žiuringu. Butu jan tikrai ne  
norejas siekan tiket, jog sultonas ga-  
li tiek da turet pinungi. — Kam dide-  
lei reikia pinungi, tam mazas pinin-  
golis išzrodo didelu skarba. — Iz-  
dekit saw teipos-gi džiaugus wai-  
ku ir motinos, kurie pirmas kartas  
ne gileine ne tiktai ka privalgiai  
wienok, nes pawelino saw ant wi-  
nialais, kiu niekniukui kaip tai: ant keps-  
niukui itokiu skanu walgiu. — Bu-  
wo tai diena džiaugus del zuwinin-  
ko szelminas; senukas bowijosi kaip  
mazas kudlikis su aukšinės doleris,  
barszkinis jieis ir priesai saule war-  
ti, o pati juokes ir llnksnus waikai  
pojo so rankutes.

Kada didis weziras atemi žuvis iš  
ranku sultonas, nunesi ijeis di-  
ranku korukui su asztra prisakim,  
idant kano skanauosei pritaistos bu-  
tis.

Didis kukorius tuojuas nusidawi in  
kuknū ir atskirkriaus no kitu kuko-  
riu in atskirkia saw kuknū, su raktu  
usuzrakino.

Jau žuvis apkepia buvo ant wi-  
no szono ir jau norėjo kukorius ijeis  
ant kito szono werst, nes art kart a  
pem jin kokia tai baimi, jog net wi-  
deči išspuliu jiam iš ranku, gaivo  
je pradejo užte ir per biski ne puo-  
liant žemės. Kas kartas arnostis  
priē keides ir ant galo atsiseo pu-  
sia numeris. Nes tame dienos si-  
nosuknū apsiszwieti aukšinės szwie-  
sa, žubos truk su didelu troksmu  
ir per pleszi insileido in widu moteri  
ne prasto puikumo, dalikatnumo ir  
sunuzeniu linkmenus weido, mol-  
nių joudi akliu, o auksines plau-  
kais, su bačia szelkina szlobia, su  
auksine pajuostu sodita brangeis ak  
menis ir su kapiniu žemciu angant  
akklo — kad ir labiaus ne ziurinti  
ant merga, pritraukt galejo prie sa-  
wes.

Didis kukorius žinojo ne tikta  
ka apie kuknū, nes ir apie akmenis  
brangius, žemciugius ir kitokius gra-  
žuminus — delto-gi matidamas ta  
cudaua grožibis, jautesi kaip ir lin  
kmsmuis sawiui; puiki moteri ne at  
greti wienok ant jis nesimunus uzo  
gos teip, kaip rodos butu nieko kuko-  
nijo ne buvia. Su diele paszena-  
wonia ir busižeminimui prisiartino  
prię ugnes, pažiureo ant žuviu ir  
rutu szkole, kuria laiki rankoje, po  
tris kartus palengva užgava ijeises  
per gatwas, klausdamas iju tais žo-  
dzeis:

— Zuweles, zuweles, ar iazpildi-  
sits sawo privadumas?

Zuweis pusiau iezkuptos, nieko ne  
atsaki.

Moteri po tam antru kartu dalikat  
nei užgava ijeises su rutu szkole we  
lei klausdamas:

— Zuweles, zuweles, ar iazpildisits  
sawo privadumas?

Nes uzmigia ir pusiau iezkuptos  
zuweis tilejo.

Dabar, kada treciai kartu rutu  
szkole užgava druzel in iju ga-  
tas, atski wienok ant sik pakaldamos  
augstin galwas. Ale tame wienok  
sapnas ka atsaki. No kukoriu ir ne  
mardiaus protas nieko iš to ats-  
kimo ne butu supratias. Ant galo,  
ne kurious privadumas istari aiz-  
kei, ale wienok sawo buvo til užmini  
mas [misle]:

„Priewadum ne užmirsom;  
Ne galim daug — walgit nieko;  
Budavajom kožan laikia  
Puiku kaip ritas  
Dwara.  
Norutamiau da geriau,  
Nes mus nebegalo.  
Kas tai ira? Kas tai ira?  
Wielam saw ka geriausei.  
O kelei mus net atspūlineja.  
Nieko išu, nieko išu.  
Nieku atras ne galima.“

O tai gilei mokintas giedantias ats-  
kimas keturis kepranepas zuwiu, iš  
kurio mandrausiai žinunas ne tru-  
pinelio išsiazkinimo ne butu išspuliu.  
Ale motera wienok nudavu,  
jog turoje wienok suprat aizskei iš  
atsakimo zuwiu ir rodos buvo užga-  
ninta.

Zuvis, kurios dabar laiki galwas  
pakaikas, padėjo adgal ant dugno  
rindelo, kuremis gatawojosi ir wele-  
bu spakalnos kaip priesi. Ta-  
tei krito druzel per rindeli, kur  
zuwia galejo ir pati iezkupta per  
atsakimo zuwiu ir rodos buvo užga-  
ninti.

(Tolaus bus.)

## KANTORAS BANKINIS.

D. T. BOCKAUSKAS

523 W. Spruce Str.  
MAHANOY CITY, Pa.

Turi susinesima su wisan europinis Bankas. Jau wisi ir persitiki  
ne, jog suntais pinungi per muso tarpminksta, greiciąsue nėina.  
Szamtai tukstantu

iz wisi szal Ameriko per muso rankas simozes, kas metas in Europa:  
Lietuva, Prusus, Austria, Lenkija, Italija, Rusija ir kt.

Biznio ne darome

su swetimais pinungi tikta ka greiciąsue fuziunciem kam priguli.

Ne wieno pinungi ne prapuoh

katras in muso rankas sudlejo ant pataikimo ir kožname laikia gali cielibe  
jai atsimtie.

Arabiszkos Istorijos

arba

Tukstantis ir wiena naktu“

druczei apdarita

\$3,00

GLAUNA AGENCIJA  
LAIWAKRCIU (SZPKORCZIU)



— PAS —  
D. T. BOCKAUSKA,  
523 W. Spruce Str.  
MAHANOY CITY, Pa.

Parduoda szipkortas del wisi Lietuviu apsigivauanu. A meriko  
katrie tikta nori pergaibent sawo giminies, o ir mielen mergele.

Nur jokio ergelo katras perka szipkortas pas

D. T. Bockauska.

kasztuoja szipkortes:

ISZ HAMBURGO

Ant expresawo szifo su trimis kaminais \$34,50

"Pacztinio" "33,50

Union Line "27,50"

Kas perka in ten ir adgal

ANT EXPRESAWO \$68,50

ANT PACZTINIO \$61,50

IN HAMBURGA \$35,00

Ant Expressivo \$32,50

Ant Pacztnio \$32,50

Union Line \$32,50

Kas perka in ten ir adgal

ANT PAKTINIO \$34,50

Union Line \$33,50

Kas perka in ten ir adgal

ANT PACZTINIO \$27,50

Union Line \$26,50

Kas perka in ten ir adgal

ANT PACZTINIO \$22,50

Union Line \$21,50

Kas perka in ten ir adgal

ANT PACZTINIO \$17,50

Union Line \$16,50

Kas perka in ten ir adgal

ANT PACZTINIO \$12,50

Union Line \$11,50

Kas perka in ten ir adgal

ANT PACZTINIO \$7,50

Union Line \$6,50

Kas perka in ten ir adgal

ANT PACZTINIO \$2,50

Union Line \$2,00

Kas perka in ten ir adgal

ANT PACZTINIO \$1,50

Union Line \$1,00

Kas perka in ten ir adgal

ANT PACZTINIO \$0,50

Union Line \$0,30

Kas perka in ten ir adgal

ANT PACZTINIO \$0,25

Union Line \$0,15

Kas perka in ten ir adgal

ANT PACZTINIO \$0,10

Union Line \$0,05

Kas perka in ten ir adgal

ANT PACZTINIO \$0,05

Union Line \$0,02

Kas perka in ten ir adgal

ANT PACZTINIO \$0,02

Union Line \$0,01

## KANTORAS BANKI

D. T. BOCKAUSKAS  
523 W. Spruce St.  
MAHANOY CITY.

Turi susiesimai su wisis europiniu.  
Jau wisi ira persitikrime, jog siunsi pili  
muo tarpininkista, greicizaus neuna.

### Szintai tukstantui

isz wisu szalu Ameriko per muso ranka  
kas metas in Europa: Lietuva, Prusis,  
Lenkija, Italia, Rusja ir tt.

### Biznio ne darome

su swetimais pinigais tiktai ka greiciz  
zem kam priguli.

### Ne wieno pinigai ne p katras in muso rankas sudeje ant palaiki name taikia gali cielibeje atsimtio.



### ISZ WISU SZALU.

\* Berlinozka korespodentas dunesa isz „Nossisch Zeitung,” jog praeita sereda buwa parengta žudint krikstio nius ir bombavideruo Konstantinopolui, jagu tikta euro pinei hawai wajauji buweržesi per spausda Dardanelu. Konstantinopolije pastati 48 armotas, o turkini flota stowitzi pristowoj buwo pasirengus ant musatinu. Uliciose skraidi žalnieri, o raita lei lauki prisakimo ant uszpuo limo krikstionu.

\* Izspanijo partija Karlustu pradejo labai platinis, o tai wis ant galvos tebribo rando. \* Laiwos „Stratstegei” atgabiano ant Kubos 2100 iszpaniu žalnieri.

\* Isz Ottawa, Kanados liberaliskza partije nori prasitzit Po piezias, idant popiežiskas delegatas Suw. Walstijos toteba piňa drutia ir ant Kanados, arba kad paskirtu specialies de legata del Kanados, kuris patimatu koki apsiejimai tenantini biskupu.

\* Isz pasiduro, jog tenantini biskupat ira didesni driežai, negu Suwie. Walsti.

\* Ant salu Filipinuž labai platinis pasikeleli pries Iszpanus, dabar Izspanai nusiunti 8000 žalnieri.

\* Pribuwo ant Kubos tris taiwai isz izspajoniu ir atgabebi no 103 aficierius ir 4200 žalnieri.

\* 200 Makedonu sumuszi ceta batalliona turkiu waiso daugelis pagabebi.

\* Wafakai siuncia ciediouts in turkinius wandenius. Franas turi sawo broli pasawia ir daugelis pagabebi.

\* Ar tu zini kas Frano paczei at sitiki, tiki klausau:

Frans turi sawo broli pasawia ir daugelis pagabebi.

\* Klubas auga kaip ant mieliu. Tiktai teisus priguli, kurie ne pardisioda usz stikla žalnieri.

\* Subataja buwo pedi, grauti wisi elgesi.

\* Norint apgarsinome, jog reikalinga pora mergaiciu in drukarnia, bet lietuviskai kanidaktu nu atsirado. — Tieki, imsimia anglikaitias, tosios saw tures osz unara dibr drukarnie.

\* Jagu motore ar mergi turi balta ir skasta weida ir geltoni plaukai, tada del to kios pritinkiausia horwas zwes melina, ir swiesie raudonai.

\* Juod plaukai ir juos wiedeo, tinkamiausia horwa po maranczine, swiesie azsztrei raudona, teipos-gi balta.

\* Prie tamsegtomu plauku tinkamiausia horwa swiesmelne arba tamsesne melina, nes ne swis melina.

Moteres ne didelo ugo, pri wa dewet szlebes szwiesbiekloskis horwas; o digto ugio mergos ir moteres turi nau dot tamsesnes horwas.

Juod horwa tinka del wisko amžio ir pawidalo moteriu ir mergu.

Borwas dang daro ant sawo intekmes, kagu sudejant tamswa ir swiesokis horwa, tai tamsi prie swiesios iszrodzu da tamseini, o swiesie szwiesesni.

Jagu redotes ant wakarinio balaus, tai reikja suwia ne naudot melswos ir zalog borwas, teipos-gi tokia szlebe ar drabuzi ne imt, kai padabinta su drutai raudona ar liliawa horwa, ba prie swiesios tobi horwa ne žiu. Jagu painis: swiesie raudona, pamoranciui, ni, swies-zalos ir swies-rudos borwas tai labai puikie prie rodziai ir kožnas griebs prie szokio.

Diewe suramink likusius te welus.

### Kaip reikia uszsilaikit?

Firmutis nauja, 2mogu reikia tuojuas atfankit, norint ne tures miero jio tolusa at fankinet.

Jag pirmu kartu mote ri atfanku in koki žama, tai tegul sawo parolasuka laiko

ranko ir niekur nededa. Jagu jau karta atskeli atsiwekinet, tai ne turekie to papratimo welei sest ir kai kalba pradet.

Jagu in kur nueini, tai ne reikia tankie žiur-t ant zie gorelo, ne nuolatos sakit; „jan turi eittie,” „jan hauka na won” ir tt., nes jagu stoji ir pasaki: „taikas eittie,” tai ir eik.

Jagu tikta ant trumpo taiko pas atsielkeli, turi ant ranku pirz-injas, tai ne ouisimiek.

Jagu ka ezneki, tai ne mosok su rankoms, ba tai bjaurei izrodu.

Niekados ne pataisi nekita kalboja, ba gali gaut per žanda.

Jagu esi drauguweja,

tai ne užwedinekie tokia kalba, kuri gali wienam ne pa-

Jagu mergina buna ant balaus, ne turi dawinet palai kit wiru feno, arba pirsztini eciu, kaip su jom szoka, ba tai ne grauzi; žinoma tikta brolis ir padazetinis turi ir gali tai darit.

Jagu pasakojo ka norint jucokingo, tai pats nesjuok, ba tada wisi juoksis ne izs two apiskos, tikta isz two kwi alio biskupu.

Niekur nesiraunda teip parankios wietos del paleidimo taiko kaip pas, ba randasi puiki idele salu dwineis bilardais puikei intaisiai.

Koznas gali atetele o bus kaip brolis priimtas ir smagel taika praleis.

Uszpraszomia

M. Kupečinskis ir P. Paskewiczis.

SKAITIKI 499

&lt;p